

FLUGT SÆTTER SPOR

At leve med tro, håb og empati
i en konfliktfyldt verden

REFUGEE FOOTPRINTS



HOVEDTALERE

Colin Chapman
Præst og Mellemost-
kender, UK/Beirut

**Olu Robbin-
Coker**
Psykolog
DK/Sierra Leone



15. - 16. marts 2024

FREDENS KIRKE

KØBENHAVN

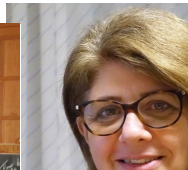


Israel and Palestine: Any hope for an end to the conflict?

Bible reflection: A message for troubled times

Sorgens psykologi - Bønnens vej

Erfaringer og inspiration fra den globale kirke



Fredag den 15. marts

DANSK

- 11.45 Frokost
- 12.30 **Åbningsgudstjeneste** i Fredens Kirke
Niels Nymann Eriksen, sogne- og indvandrerpræst (DK)
- 13.15 **Israel og Palæstina: Er der håb om, at konflikten vil få en ende?**
Åbningsforedrag: Rev. Colin Chapman (UK/Beirut)
Respons: Overrabbiner Jair Melchior (København)
- 14.30 Te/Kaffe
- 15.00-18.00 **Repræsentantskabsmøde** (1. sal)
- 15.00-17.30 **Forum for ikke-delegerede** (stueetagen)
Os og de andre: Hvordan kan mennesker, der er anderledes, berige vores liv og tro?
Colin Chapman og Olu Robbin-Coker (DK/Sierra Leone)
- 18.30 Aftensmad
- 19.30 **Årets Krus - Årets Knus 2024**
Præsentation af årets prismodtager
- 20.00 **Sorgens psykologi**
At leve med fortiden uden at miste fremtiden
Olu Robbin-Coker (DK/Sierra Leone)
- 20.45 **Aftenbøn** *Timothy Stewart, Int. Church of Cph.*
- 21.00 Te/Kaffe

Lørdag den 16. marts

- 9.30 **Morgenbøn** i Fredens Kirke
Naser Rezaeih, menighedsleder, Immanuel Fællesskab (Aarhus/Iran)
- 10.00 **Bibelfleksion: Daniel - en udfordrende bog med et budskab til en konfliktfyldt verden**
Colin Chapman (UK/Beirut)
- 10.50 Te/Kaffe
- 11.30 **Her finder jeg håb: Fire personlige fortællinger** *Raymond Osias (DK/Filippinerne), Merna Alhozy (DK/Irak), Matthias Lemma (DK/Etiopien) og Nayre Stefanian (DK/Armenien)*
- 12.45 Frokost
- 13.45 **Interlude: Musik fra Ukraine og Iran**
Natalia Pylypenko, violinist (Kbh./Kyiv) m.fl.
- 14.15 **Bønnens vej**
Niels Nymann Eriksen, indvandrerpræst (DK)
- 15.15 Te/Kaffe
- 15.45 **Mit håb - min bøn** Tre præster har ordet
Vasyl Tykhovych (Kbh./Ukraine), Naser Rezaeih (Aarhus/Iran) og Colin Chapman (UK)
- 16.30 **Afslutning** *Clement Dachet, fmd. (Aarhus/Nigeria)*

Friday 15th March

ENGLISH

- 11.45 Lunch
- 12.30 **Opening Service** in Fredens Church
Niels Nymann Eriksen, pastor among migrants (DK)
- 13.15 **Israel and Palestine: Any hope for an end to the Israeli/Palestinian conflict?**
Opening lecture: Rev. Colin Chapman (UK/Beirut)
Response: Jair Melchior, Chief Rabbi (Copenhagen)
- 14.30 Tea/Coffee
- 15.00-18.00 **Meeting for delegates** (first floor)
- 15.00-17.30 **Forum for non-delegates:** (ground floor)
Us and them: How can relations with people who are different enrich our life and faith?
Colin Chapman and Olu Robbin-Coker (DK/Sierra Leone)
- 18.30 Evening meal
- 19.30 **Mug of the Year - Hug of the Year 2024**
The Tværkulturelt Center Prize
- 20.00 **The psychology of grief**
Living with the past without losing the future
Olu Robbin-Coker (DK/Sierra Leone)
- 20.45 **Evening Prayer** *Timothy Stewart, Int. Ch. of Cph.*
- 21.00 Tea/Coffee

Saturday 16th March

- 9.30 **Morning Prayer** in Fredens Church
Naser Rezaeih, church leader, Immanuel Fellowship (Aarhus/Iran)
- 10.00 **Bible reflection: Daniel - a difficult book with a message for troubled times**
Colin Chapman (UK/Beirut)
- 10.50 Tea/Coffee
- 11.30 **Finding hope: Four personal stories**
Raymond Osias (DK/Philippines), Merna Alhozy (DK/Iraq), Matthias Lemma (DK/Ethiopia) and Nayre Stefanian (DK/Iraq/Armenia)
- 12.45 Lunch
- 13.45 **Interlude: Music from Ukraine and Iran**
Natalia Pylypenko, violinist (Cphgn./Kyiv), and others
- 14.15 **The road of prayer**
Niels Nymann Eriksen, pastor among migrants (DK)
- 15.15 Tea/Coffee
- 15.45 **This is my hope - This is my prayer**
Three pastors respond *Vasyl Tykhovych (Cphgn./Ukraine), Naser Rezaeih (Iran) og Colin Chapman (UK)*
- 16.30 **Closing** *Clement Dachet, chairman (Aarhus/Nigeria)*

Nowruz:
Persisk
nytår
i ord
og toner

Olu Robbin-Coker
Holstebro/
Sierra Leone



Autoriseret psykolog. Uddannet fra Aarhus Universitet med speciale i stress management og har boet i England og Skotland i 17 år. Arbejder som erhvervspsykolog og coach. Bor i Holstebro.

Olu Robbin-Coker is an organisational psychologist living and working in Holstebro. He was born in Sierra Leone.



Colin Chapman
UK/Beirut

Anglikansk præst og tidligere lektor ved Near East School of Theology i Beirut. Forfatter til en række internationalt anerkendte bøger om Mellempøsten, islam og kristendom.

Revd. Colin Chapman is a British Anglican priest and experienced Bible teacher and lecturer. He has lived in the Middle East for nearly 20 years and is the author of several books on Christian-Muslim relations.

Niels Nymann Eriksen

Sogne- og indvandrerpræst i Apostelkirken på Vesterbro.

Niels Nymann Eriksen is pastor among refugees and migrants in Apostelkirken in Copenhagen.



VELKOMMEN til Tværkulturelt Centers forårskonference 2024

Flugt sætter spor. Konferencen henvender sig til alle, der har lyst til at reflektere over kristentro, empati og håb i en konfliktfyldt verden og lære af erfaringer fra ind- og udland. Hvordan kan kirken bidrage med nye fortællinger om flugt og migration?

WELCOME to the 2024 Spring conference *Refugee footprints* organised by the Intercultural Christian Centre and open to all who want to reflect on the role of faith, empathy and hope in troubled times. How can churches help promote new narratives about refugees and migrants?

PRAKTISKE OPLYSNINGER

Pris	400 kr. (betales ved ankomst)
Sted	Fredens Kirke, Ryesgade 68, 2100 København Ø
Overnatning	Begrænset mulighed for privat indkvartering.
Tolkning	Mulighed for tolkning til dansk, farsi og ukrainsk.
Arrangører	Tværkulturelt Center, Ryesgade 68, 2100 Kbh. Ø 3536 6535 • info@tvaerkulturelt-center.dk www.tvaerkulturelt-center.dk

USEFUL INFORMATION

Conference fee	400 DKK to be paid on arrival.
Venue	Fredens Kirke, Ryesgade 68, 2100 København Ø
Accommodation	Private accommodation may be arranged on request.
Translation	Translation into English, Farsi and Ukranian.
Organized by	Tværkulturelt Center, Ryesgade 68, 2100 Kbh. Ø Tel. 3536 6535 • info@tvaerkulturelt-center.dk www.tvaerkulturelt-center.dk

✂ ✂ ✂ ✂ TILMELDING ✂ ✂ ✂ ✂ REGISTRATION ✂ ✂ ✂ ✂

NAVN/NAME _____ Mail til: info@tvaerkulturelt-center.dk

ADRESSE/ADDRESS _____

TLF./TEL./ E-MAIL _____

Deltager fra fredag/lørdag kl. _____ til fredag/lørdag kl. _____

Arrival time Friday/Saturday _____ Departure time Friday/Saturday _____

- | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ønsker privat indkvartering | <input type="checkbox"/> | I would like the following: | Private accommodation | <input type="checkbox"/> |
| Ønsker tolkning til dansk | <input type="checkbox"/> | | Translation into English | <input type="checkbox"/> |
| Ønsker tolkning til farsi | <input type="checkbox"/> | | Translation into farsi | <input type="checkbox"/> |